

---

BARCELONA – Partes interesadas de Europa y Organizaciones de Internet Regionales  
Miércoles, 24 de octubre de 2018 – 15:15 a 16:45 CEST  
ICANN63 | Barcelona, España

ORADOR DESCONOCIDO: Buenas tardes. Vamos a dar un par de minutos para que las personas vayan llegando. No sean tímidos. Acérquense a la mesa. Debería ser una sesión muy interactiva. Incluso pueden contar chistes mientras sean buenos chistes.

JEAN-JACQUES SAHEL: Vamos a comenzar tranquilamente. Tenemos interpretación del francés pero prefiero hacerlo en inglés, si les parece bien. Voy a tratar de hablar despacio. Sé que les cuesta entender mi inglés. Gracias a todos por estar aquí. Esta es una sesión informal entre las partes interesadas europeas que hacemos en toda la sesión de la ICANN que se hacen en Europa. Si las partes interesadas lo desean, también lo haremos en otros lugares que no sean Europa. Nuevamente, por favor, acérquense a la mesa. No tengan miedo. Está armado de la siguiente manera. Vamos a ir por la mesa, cada una de las organizaciones técnicas de lo que nosotros llamamos la i-Star para que cuenten cada uno lo que está haciendo o qué está pasando en la región. Luego abriremos el piso para que compartan información, hagan sugerencias, hagan preguntas. Si les parece bien, comenzamos. Hablaremos brevemente de lo que estamos haciendo en Europa como la ICANN.

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

Para la región europea entonces en total quizá algunos de ustedes ya sepan que hace un año, un año y medio ya, Göran lanzó lo que nosotros llamamos la estrategia de oficinas internacionales que entre otras cosas ahora nos permite tener la oficina de Bruselas como el centro regional de la región europea desde Islandia hasta Vladivostok. Esta es una manera por la cual podemos brindar ayuda a las partes interesadas con mucho más foco.

Es una oficina reenergizada en Bruselas. Hay algunos colegas nuevos. Uno en relación con gobiernos, una nueva persona también en el equipo de estabilidad y seguridad que está en Rotterdam. Tenemos una persona que da apoyo a la junta, que está basada en Bruselas. La oficina ha vuelto a la acción, por así decir. También tratamos de tener eventos con grupos de trabajo, varios de aceptación universal e IDN, algunas reuniones del grupo de trabajo de RDS, etc.

Después de esta oficina reenergizada hemos creado dos equipos virtuales: el equipo regional europeo, que reúne a aquellas personas que están basadas en la región y que trabajan para la ICANN además de los que están en la oficina de Bruselas y el equipo especializado en Ginebra que trabaja con los equipos de Naciones Unidas. Luego otro equipo que también es virtual que es el equipo operativo europeo, el cual trabaja con aquellos que brindan servicios a las partes interesadas, en especial a las partes contratadas. Específicamente los equipos de servicios a los registros y a los registradores. También a los de cumplimiento que nos permite analizar las necesidades de las partes contratadas en Europa.

---

Aquí voy a hacer un paréntesis muy rápido para presentar a dos personas del equipo de cumplimiento. Aquellos de las partes contratadas, si no lo conocen, quizá pueden decir quiénes son. Nosotros les brindamos servicio desde la perspectiva de cumplimiento. ¿Quiere decir quién es usted?

ZUHRA SALIJANOVA: Soy Zuhra Salijanova. Gracias, Jean-Jacques. Estoy en cumplimiento contractual. Estoy en la oficina de Estambul y estamos participando en eventos de participación organizados por nuestros colegas en el equipo de GSE en distintas regiones incluyendo Europa, Medio Oriente y África. Gracias.

HOLIDA YANIK: Hola. Soy Holida Yanik, también en Estambul. Trabajo en cumplimiento contractual. Gracias.

JEAN-JACQUES SAHEL: Muchas gracias por mostrar la cara amigable de cumplimiento de la ICANN. Es bueno que ustedes sepan que estos recursos están disponibles, que son personas reales. Todos somos personas reales. No tan lejos de las zonas horarias que a ustedes les convienen. Aquí estamos para que ustedes nos hagan preguntas. No duden en contactarnos en el futuro.

En lo que hace a la parte de participación, tenemos dos objetivos. El primero es generar conocimiento sobre lo que es la ICANN y sus

---

políticas en toda la región. En el largo plazo, en línea con la misión y el estatuto de la ICANN queremos alentar y soportar la participación diversa y activa en el desarrollo de políticas y el trabajo técnico de la ICANN. Por eso involucramos a las partes en Europa. Tengo un equipo como [inaudible], Gabriella que sigue aquí. Tenemos a Andrea Beccalli en algún lugar, que también está cubriendo un área de Europa, y el resto. Como pueden ver, son unos 40 países los que cubrimos en GSE. Desde Europa oriental a Asia Central tenemos a Alexandra Kulikova que supervisa las actividades.

Para que ustedes tengan una idea del tipo de actividades que hacemos les cuento lo que está por venir, para que ustedes tengan una idea. Estamos asistiendo a distintos eventos. Por ejemplo, la semana que viene tenemos varias charlas que hará el director Bryan Schilling sobre delito y uso indebido de la Internet en distintos seminarios en Polonia. Gracias a uno de nuestros nuevos miembros de la comunidad At-Large tenemos el IGF español la semana que viene en Madrid con Andrea Beccalli en una sesión. Muchos de nuestros miembros de la comunidad luego se reunirán a comienzos de noviembre en el Parlamento Europeo para hablar del IGF en el cuerpo que se llama el Foro de Internet Europeo que se reúne a menudo en el Parlamento Europeo y que tiene una sesión sobre el IGF anual. Creo que quizá algunos de ustedes han sido oradores. Creo que Sandra Hoferichter va a hablar. Estaremos en un simposio académico después del IGF. No puse el IGF que está en el medio porque muchos de nosotros estaremos en París para el IGF del 12 al 14 de noviembre.

---

Luego varios de nosotros presentaremos en los Nordic Domain Names, que es un evento organizado en el contexto de las conferencias de Internet de Estocolmo. Gabriella y yo coordinaremos una capacitación para registradores en cumplimiento. Es una sesión de un día que intenta dar a los registradores herramientas para mejorar su conocimiento y tratar de involucrarlos en la política de la ICANN. Luego está el IGF de Italia, el de Alemania. Hay una conferencia de sociedad civil que se llama Freedom Online a fines de noviembre y junto con esta conferencia oficiada por varios gobiernos y organizaciones estamos organizando una capacitación en este caso para la sociedad civil, que está muy orientada a la política. Alentamos la participación siempre de la sociedad civil en la ICANN.

Gabriella va a estar en el Foro de la Internet Noruega, que creo que es la primera vez que tendremos esto en Noruega. Yo hablaré ante la Cámara Internacional de Comercio en Bélgica, en Bruselas, a comienzos de diciembre sobre distintos temas. Entre ellos, el impacto de la gobernanza de la Internet para el negocio. Gabriella estará en el IGF polaco. Es una serie de cosas para que ustedes tengan una idea de los eventos que se avecinan en nuestra agenda. Eso es todo. Quería saber si alguien tiene alguna pregunta para mí, para nosotros. Lo podemos hacer en la próxima sección. ¿Alguna pregunta o comentario inmediato? Bien, entonces le pasaré la palabra a una de nuestras organizaciones hermanas. Estoy chequeando la agenda. No sé exactamente a quién le corresponde. El orden no es alfabético. Es totalmente aleatorio. Son presentaciones cuánticas. Tengo a RIPE ahora. No sé si Chris nos quiere contar algo y después CENTR.

CHRIS BUCKRIDGE:

Gracias, Jean Jacques. Soy gerente de relaciones del NCC RIPE. Es una organización hermana. Somos los registros regionales. Nos ocupamos de las direcciones y nombres de dominio. Tengo algunas diapositivas que en realidad son como una ayuda memoria a esta altura de la semana. Se necesita. No puedo confiar en que vaya a recordar todo. Voy a ir avanzando por las diapositivas.

La primera. La semana pasada tuvimos la reunión de RIPE en Ámsterdam. Algunos de ustedes estuvieron allí. Saben que se digirieron muchos contenidos. Nos dejaron muchas opciones para pensar. Hubo 802 personas. Muy interesante. Discusiones muy interesantes en la plenaria y en los grupos de trabajo. Algunos se hicieron eco de lo que está pasando en la ICANN. Se habló de los contenidos que se manejan en los registros. Por lo menos, discusiones, no totalmente iguales pero en paralelo a lo que se hace aquí. Seguridad, tecnologías de networking, lo que pasa en la comunidad de ICANN. Hay un informe disponible y están todos los archivos en el sitio web. Les voy a mencionar este evento un par de veces más en mi presentación.

También tuvimos una reunión regional reciente en Kazajistán, que es otra acción que hacemos. La mayoría de las reuniones tienden a ser en Europa occidental, ocasionalmente oriente o Medio Oriente, pero tratamos de cubrir toda nuestra región de servicio y participantes y comunidades que tenemos en toda la región.

---

Otra cosa que tenemos en común con esta comunidad es que nuestra organización, nuestra comunidad, tiene que lidiar cada vez más con las reglamentaciones, con la normativa. Los evaluamos desde dos perspectivas. A nivel global la UIT tiene un gran rol. Hacemos un seguimiento. Esto fue la semana antes del gran evento de la UIT. En este ciclo de cuatro años que es la reunión plenipotenciaria. Nos reunimos con los colegas de la ICANN ahí y después seguimos distintas áreas. En particular, lo que tiene que ver con la UIT y su relación con la gobernanza de Internet. Obviamente, estamos haciendo un seguimiento de las reglamentaciones de la Unión Europea.

RIPE está en Ámsterdam. Estamos bajo jurisdicción holandesa. Es imperativo para nosotros mismos entender a pleno qué está pasando con las nuevas leyes, directivas, siendo el GDPR un ejemplo prominente de esto, pero hay otros trabajos. La propuesta de la evidencia electrónica, la directiva NIS y el proyecto de ley de ciberseguridad. Pueden leer más en los archivos del grupo de trabajo sobre cooperación de RIPE 77. Ahí les sugiero que consulten el material, si les interesa.

Hace poco cruzamos el umbral de 20.000 LIR, que son los titulares de cuentas que tienen recursos, direcciones IP de RIPE NCC. Con este número tan grande de cuentas también hemos notado una diversificación en la comunidad. Ya no es solamente los proveedores de servicios de Internet tradicionales. Nuestra relación, nuestra participación, tiene que reflejar esa diversidad. He listado algunos de los distintos sectores y áreas que hemos identificado y algunos de los socios con los que trabajamos en este espacio. Telecomunicaciones, el

---

sector móvil. Trabajamos mucho más con ETNO hoy día y también de cerca con la GSMA porque sus miembros tienen mucho en común con nuestros miembros. Tenemos mucha membresía en común pero además nuestros temas son comunes. El despliegue de IPv6 y demás.

También la relación con el sector académico. Tratamos de incorporar cada vez más académicos y universidades a nuestras discusiones. Trabajamos con la comunidad de aplicación de la ley. Tenemos un interés obvio, al igual que la ICANN, en la información que se pone a disposición pública a través del WHOIS. También tenemos acciones en la Internet de las Cosas. Trabajamos con la asociación de innovación de la Internet de las Cosas, la IoT, que es una asociación de la industria. Tenemos un nuevo grupo de trabajo de RIPE que trabaja en estos temas. Procuramos trabajar más con los miembros en la banca y las finanzas. Puede ser los bancos centrales, bancos comerciales. Cada uno tiene sus propias prioridades y perspectivas en lo que hace a la membresía y a sus redes.

También trabajamos en la promoción de las comunidades técnicas, en especial a nivel nacional. Esto también lo compartimos con la ICANN. Muchos en esta reunión también. Una acción que hemos tenido es dar soporte a los grupos de operación nacional. Este mapa muestra dónde están estos grupos operativos nacionales. Creo que tenemos unos 20 en nuestra región de servicio pero también tenemos varios grupos subregionales. Hay uno de Eurasia con gran participación de Rusia. Uno de Medio Oriente que cubre los países del Golfo y también Irán y Líbano.



---

El apoyo que damos es tanto en términos financieros, hacemos ciertos patrocinios. Si ustedes conocen a algún NOG, saben a dónde mandarlos. Mándenme un mail si necesitan apoyo. También enviamos oradores y expertise. Facilitamos el intercambio de información entre las organizaciones de los grupos operativos nacionales. Hay mucha gente que configura NOG aquí. Si quieren, podemos compartir información, si quieren armar algo en sus países o regiones.

Mi última diapositiva es reflejo de la diversidad. En 2017 en la reunión de RIPE, la comunidad generó un grupo de trabajo sobre diversidad. Es para reflejar esta necesidad de mejor reflejar, participar la diversidad de participar en términos de cultura, género, lingüística, acceso, geografía. Obviamente es una barrera para algunas personas. El grupo de trabajo tiene como misión analizar estos temas. Su trabajo será bastante prolongado. Brindamos en las reuniones de RIPE algunos productos iniciales como el tema del cuidado infantil. Hay una guardería para niños. Hay una presentación sobre esto en RIPE 77 que reseña el trabajo. Es en realidad una acción para identificar qué grupos brindan apoyo para que vengan más a la comunidad y cómo podría ser este apoyo. Es muy distinto decir cultura, género, lenguaje, acceso. Algunas otras iniciativas también tienen que ver con, por ejemplo, los fellows. Si a ustedes les interesa participar en las reuniones de RIPE o en alguna de nuestras reuniones regionales, hablen con nosotros. Tenemos programas que permitirían a los becarios, les darían fondos de viaje o de alojamiento para poder asistir a estas reuniones. Eso es todo de mi parte. No sé si tienen preguntas o seguimos hablando después.

---

JEAN-JACQUES SAHEL: Gracias, Chris. Después vamos a publicar las diapositivas en el archivo.

CHRIS BUCKRIDGE: Sí. Lo estoy organizando.

JEAN-JACQUES SAHEL: Con respecto al NOG, me parece que faltaba en el mapa uno nuevo.

CHRIS BUCKRIDGE: Iba a decir que tomé el mapa de la presentación de hace cuatro semanas. Tuve que colorear Georgia y Luxemburgo a mano. Esperaba que no se dieran cuenta.

JEAN-JACQUES SAHEL: Quería mencionarlo porque usted estuvo involucrado. Hubo un cambio en el NOG de Eslovaquia que está en eslovaco. Creo que sé cómo decir IPv6 en eslovaco por lo menos. Muchas gracias. ¿Alguna pregunta para Chris? Ustedes saben dónde encontrarlo. Pueden ver también que hay muchas características que son comunes en estas organizaciones.

Uno de los temas que vuelve en varias reuniones son estas preguntas sobre la legislación y cuál es el impacto en la capa técnica de Internet. Algunos ya lo escucharon. Muchas de estas legislaciones vienen de la UE. De hecho, ISOC acaba de publicar un paper de concepto sobre las

---

cuestiones extraterritoriales en la legislación. Es un buen momento para darle la palabra a Frederic.

FREDERIC DONCK:

Gracias. ¿Soy yo? Chris está hackeando mi presentación. No tengo diapositivas. Pueden dejar ahí las preguntas. Ya que usted lo mencionó, siempre estoy contento de estar aquí y ver caras familiares. Algunas son caras de personas que viven en Bruselas. Las veo solamente aquí, lo cual nos cuenta mucho sobre esta vida loca que tenemos. Esto lo vamos a solucionar. Tenemos una oficina en Bruselas. Asegúrense de usarla. Pasen por Bruselas. Digan “Hola”. Es bastante decente. No tiene la proporción de ICANN. Tenemos un perfil un poco más bajo. Recuerden que tenemos una oficina. Solo porque lo mencionan, sí, nosotros tenemos una nota de concepto. Es un paper sobre la extraterritorialidad y lo que entiendo es que ya hay varias personas que están debatiendo esos temas. Me alegra mucho ver que hablamos de las regulaciones cuando una región como Europa tiene una regulación como el GDPR podría incluso haber consecuencias en otras regiones, algunas reacciones que puedan surgir y todo este tiene que ver con el impacto de Internet.

Te agradezco, Jean-Jacques, por mencionarlo. Vamos a lanzar una conversación en Europa también. Espero que ustedes sean parte de eso y que nos den sus ideas. Como dije, no tienen ninguna diapositiva. Van a tener que escuchar mi voz para ver qué es lo que estamos haciendo. Nuestra misión en ISOC es luchar por una Internet más global y más abierta. Nosotros traducimos esto en el acceso, en la

---

conectividad y en la confianza. Seguramente ustedes escucharon que ISOC lanzó una campaña de defensa en la que nosotros debemos focalizarnos en cuestiones críticas de Internet. Esto tiene un impacto en todas las regiones, incluida la región europea. Una de ellas es la Internet de las Cosas, la IoT. Ustedes saben que va a haber 33.000 millones de dispositivos conectados para el año 2022. Esto va a generar un gran impacto en la forma en la que la gente va a utilizar Internet.

También tengo la posibilidad de decir que esto impacta también en nuestro compromiso en Europa. La otra cuestión importante son las redes comunitarias. Cuando yo hablo de Europa, nosotros estamos basados en Bruselas pero tenemos una idea flexible de lo que es Europa. Deben saber que nosotros por el momento seguimos involucrados con el Reino Unido y también participamos con Kirguizistán, que no está en la ONU pero consideramos que es parte de Europa. También tratamos con Georgia además del proyecto que tenemos comunitario. Nosotros vamos a esos países y promovemos otras formas de que la gente se conecte a Internet. Tenemos un excelente ejemplo con uno de los programas que cubre muchas aldeas en la región de Tusheti.

Estoy yendo en tantas direcciones al mismo tiempo así que voy a tratar de concentrarme en algo. El acceso tiene que ver con crear el ambiente adecuado en la política. Nosotros generamos políticas pero también trabajamos con distintas partes interesadas, ISP, gobiernos en diferentes regiones. Como mencioné, estas son las redes comunitarias y nosotros todavía tenemos un proyecto que es el de Georgia y el de

---

Kurdistán, que no solamente es hablar de comunidades para generar más en la región sino también las redes globales y el cambio en la política porque seguramente ustedes saben que algunos marcos de políticas se usan para desarrollar Internet.

Luego está el otro pilar que es el de la confianza. Nosotros tenemos la confianza en nuestro diseño. Tenemos una excelente herramienta que nos da 40 principios principales que nosotros creemos que los fabricantes deben seguir. Yo quisiera invitarlos a que lo verifiquen. Nosotros tratamos de socializarlo para convencerlos pero ellos tienen que tener privacidad y seguridad en sus dispositivos. El marco lo incluye. Si esos principios fuesen adoptados por los fabricantes veríamos una caída en las fallas de seguridad que hemos visto en los últimos tres años.

Seguramente ustedes conocen el MANRS. Es un acuerdo entre los operadores. Nosotros proveemos esas formas en Europa. También tenemos bastante éxito porque 36 de los 56 acuerdos que se firmaron son europeos. Estamos muy orgullosos. También trabajamos con otros de Europa y de la Unión Europea. También hay otro acuerdo que sigue siendo importante en la Comisión Europea. Trabajamos con diferentes comunidades. Nos focalizamos en el NOG. Contribuimos también a hacer plataforma. Cada vez que podemos participamos de los IGF nacionales y regionales. Tenemos representantes en EuroDIG y SEEDIG.

También tenemos defensa técnica. Nos reunimos recientemente con gente de la Comisión Europea para hablar sobre estas cuestiones de

---

Internet. Por último, tenemos una comunidad global de capítulos en Europa. Tenemos capítulos en España. Cataluña es uno de ellos. Tenemos dos capítulos más en Galicia y en Aragón. Tenemos un total de 34 capítulos geográficos en Europa, lo cual es mucho. Tratamos de ayudarlos a que participen en sus propias comunidades. Lanzamos muchos proyectos de los que ustedes seguramente escucharon. Deben saber que tenemos una forma muy fácil de financiar las actividades, darles apoyo. Esto ocurre también en distintos países. Hablamos de la privacidad online, de la protección al consumidor. Nosotros apoyamos a los capítulos financieramente porque creemos que ellos pueden tener algún interés. El de este año se focaliza en la seguridad de la Internet de las Cosas. He visto una enorme respuesta. Nosotros continuamos apoyando esto en Europa. Esto es todo. Puedo continuar con las preguntas ahora.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Gracias. Lo que sugiero es que antes de subir el sitio web que hagamos algunas adiciones para que todo el mundo pueda fácilmente encontrarlo. ¿Hay alguna pregunta para ISOC? ¿Quién de aquí es miembro de un capítulo local ISOC, aquí en la sala? Muy bien. Hay varias metas ahí que cumplir, Frederic.

MARILYN CADE:

Es bueno verlo, Frederic. Tengo una pregunta general para ISOC pero otra que es específica para el trabajo de usted en Europa. Como usted sabe, hace dos años hubo 57 IGF nacionales y ahora hay 107. Muchos de los capítulos de ISOC son a nivel nacional, que no solamente son

---

campeones sino también catalizadores para traer el resto de la comunidad. Lo que quiero hacer es agradecerles a ustedes públicamente. Hace dos años, en diciembre de 2015, el embajador Carlton me designó como la coordinadora sustantiva para mejorar la NRI. La razón por la cual yo quería mencionar esto es que tanto los socios existentes donde se encuentra el capítulo de ISOC como la ISOC misma como organización han ayudado a reunir a distintas partes interesadas. quisiera pedirle que hable un poco porque por supuesto este es un tema de presupuesto y un capítulo local no siempre puede cumplir con todas las necesidades y en particular en mi experiencia cuando puede haber un orador internacional especialmente en los países muy pequeños, muchas veces esto ayuda a generar más atención y más participación.

Perdón, llegué tarde y quizá me faltó alguien. Las actividades en las que ISOC participa en la región son ejemplos muy claros de que cuanto más creamos para los participantes dentro del mundo online, más vamos a poder fortalecer y abordar algunos de los desafíos para una cultura económica también. Les quiero agradecer a los dos y les digo que sigan participando con nosotros.

FREDERIC DONCK:

Muchas gracias. Estoy muy contento de escuchar esto. Este es un esfuerzo colectivo de gente como ustedes que ayudan mucho en esta imagen también. Por eso creo que todos debemos ser parte de todo esto. Tomamos la ocasión de lo que hablamos esta mañana. Usted debe ser que nosotros tenemos que seguir apoyando al IGF global y va

---

a haber muchas discusiones y conversaciones sobre cómo, como comunidad, nosotros queremos que el IGF avance hacia algo que resulte más importante incluso. Yo creo que esta es nuestra participación en el IGF. Gracias.

CHRIS BUCKRIDGE:

Chris, de RIPE NCC. Iba a decir que esto tiene que ver con lo que yo mencioné en las comunidades técnicas a nivel nacional. Es importante entender la relación que existe entre los distintos tipos de comunidades y grupos. Lo que nosotros encontramos es que RIPE NCC y los IGF nacionales en Europa del este y los países de la ex-Unión Soviética encuentran que las comunidades técnicas son más pequeñas y no están muy motivados para organizarse. Nuestras prioridades son tratar de participar en esas comunidades y que haya un punto inicial para que las comunidades técnicas sean conscientes de que pueden hacer algo más y que pueden dar ese apoyo. Definitivamente, es un ecosistema.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Gracias, Chris, por este punto importante. Necesitamos este link de lo global y esta plataforma para permitir que la gente esté interesada y luego involucrada en los distintos foros. Vamos a hablar ahora con otra organización hermana que también... Allí tenemos un nuevo miembro. Pido disculpas. Hay otra pregunta. Por favor, preséntese.



---

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Gracias, Jean Jacques. Soy el presidente de ISOC Reino Unido, Inglaterra. Quiero referirme a lo que se mencionó, que tiene que ver con la seguridad de Internet de las Cosas. El departamento, que cambia el nombre todo el tiempo, digital, de medios y deportes, emitió un código de práctica para la seguridad del consumidor. Es el primero y tuvo muchos aportes del capítulo ISOC y también de ISOC global. Es algo que esperamos que muchas empresas y fabricantes puedan firmar. Es un código de práctica y es un buen primer paso hacia el aseguramiento de los dispositivos, especialmente con la cantidad de dispositivos que vemos ahora que se conectan a Internet. Quería mencionarlo. Fue una muy buena colaboración con el capítulo y estamos muy contentos de que haya sido así.

**JEAN-JACQUES SAHEL:** Gracias, Olivier. Este es un punto importante. Más allá del trabajo que existe en las organizaciones técnicas como el IETF sobre la seguridad en la Internet de las Cosas también hay varias iniciativas de los gobiernos en torno a esta seguridad. El gobierno del Reino Unido es uno de ellos. Esto no solo tiene que ver con los consumidores, sino con los estándares, las normas. Quizá haya algunas nuevas normas ahora y deben estar a nivel de Bruselas. Es interesante de ver. Puede haber un vínculo a la capa técnica. Vamos a nuestro siguiente orador, a Peter, que quizá hable de la Internet de las Cosas.

**PETER VAN ROSTE:** Gracias por esa presentación, Jean Jacques. Buenas tardes a todos. Mi nombre es Peter van Roste. Soy el gerente de CENTR. Paso la mayor

---

parte de mi tiempo dando presentaciones sobre el WHOIS y la implementación en Europa. Por fin puedo hablar de alguna otra cosa. Muy brevemente, para aquellos de ustedes que no están familiarizados con CENTR, supongo que algunos de ustedes sí pero CENTR es una asociación para los ccTLD europeos. Tiene 54 miembros con código de país europeo. Damos varios servicios a los miembros. Dos son relevantes para la comunidad en general y es que generamos política y análisis de industria. Ambos son públicos. Eso es lo que resulta relevante para este grupo. Somos una organización que tiene base en Bruselas. Estamos organizados en grupos de trabajo. Hay una asamblea general pero luego tenemos seis grupos de trabajo que se focalizan en los ccTLD y en los temas específicos de esos ccTLD. Uno de los pilares es el de los miembros y eso se traduce en capacitación y trabajo de política al que mi colega se va a referir en un minuto.

Somos un equipo de seis personas. No los presento pero tenemos dos personas nuevas. Una de ellas es Polina, que es asesora de políticas. También tenemos una nueva gerente de comunicaciones. Cuando digo que en CENTR damos un servicio que es útil para la comunidad ampliada, la comunidad en general, gran parte de esto se basa en datos que recolectamos en la región. Nuestras organizaciones hermanas es muy importante que hagan política y para eso necesitan información. Por ejemplo, en cuanto al WHOIS, tenemos investigaciones sobre qué es lo que está pasando con los ccTLD y cómo llegan a soluciones en la implementación del GDPR. Esto es bastante útil de compartir en entornos como el de la ICANN.

---

Tenemos una biblioteca entre otras cosas. Informes, investigación. Perdón por la demora en las diapositivas. Después de cada reunión de la ICANN, nosotros le damos a la comunidad un informe. Si se suscriben a nuestro sitio web, lo pueden recibir. Hacemos más o menos lo mismo para RIPE y para el IETF. Ahora le voy a ceder la palabra a Polina para que hable sobre el trabajo de política y la difusión.

POLINA MALAJA:

Gracias. Buenas tardes a todos. Como Peter les contaba, brevemente, soy Polina. Soy la nueva asesora de política de CENTR. En el área de política mi responsabilidad es monitorear e identificar iniciativas importantes a nivel europeo que puedan afectar los ccTLD en particular pero también a otros actores en la infraestructura del DNS. Estamos trabajando en el monitoreo, en particular en el área de ciberseguridad. La NIS, incluso con la nueva ley de ciberseguridad, son las cosas importantes que están en nuestro radar. Este proyecto de ley no está terminado. Está siendo negociado con otros actores. También monitoreamos y nos relacionamos con la implementación de la directiva NIS entre los estados miembros. La privacidad sigue siendo un tema importante para el trabajo de política. Por supuesto, GDPR en sus secuelas. Estamos trabajando con los cc y con algunas otras iniciativas en el área de privacidad que ha afectado GDPR, en especial el escudo de privacidad, esa cuestión entre Estados Unidos y la Unión Europea.

También trabajamos con las partes interesadas y las personas que toman decisiones en Bruselas para desarrollar conciencia e impartimos capacitación sobre el DNS. En particular, a las instituciones europeas. Obviamente, estamos muy ocupados el año próximo porque habrá elecciones parlamentarias y se designará la nueva comisión el año próximo. También capacitamos en el IGF y en EuroDIG y este año no vamos a tener capacitación en París pero nos gustaría seguirlo obviamente el año siguiente. También trabajamos en los grupos de trabajo con Internet y jurisdicción, y con otros actores para elaborar conciencia y llegar a una política común. Gracias. Con respecto a capacitación y concientización, hay instituciones que trabajan en la sincronización. Sé que la ISOC ha estado impartiendo excelentes capacitaciones en Bruselas. Sé que hace un par de meses hubo una. RIPE obviamente está haciendo lo mismo. Creo que todos nosotros de alguna manera hemos identificado grupos de partes interesadas en los cuales nos focalizamos. Por ejemplo, aplicación de la ley, las agencias de seguridad, creo que concentrar estos esfuerzos sería una buena oportunidad para este grupo.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Gracias a ambos. Esto lo hemos discutido en el foro anterior. Peter y yo por ejemplo presentamos conjunto ante la Comisión Europea. Creo que fue el año pasado. Hablamos de cómo funciona Internet básicamente. Creo que hay muchas oportunidades de hacer mucho más. Esto ya lo dijimos antes pero hay una similitud obvia entre las presentaciones que recibimos porque todos estamos considerando la legislación que se está elaborando en Europa y su impacto en la capa

---

técnica de la Internet que a nosotros nos preocupa. También el aspecto de concientización. Compartir el conocimiento técnico sobre una base neutral es muy importante. Estamos empezando hoy pero creo que deberíamos intercambiar más información. Todos ustedes en la sala tienen conocimientos específicos especializados que pueden informar a las partes interesadas en Bruselas y en la región acerca de este proceso, incluso la evidencia más jurídica. Es importante empezar ahora a informar a las partes interesadas que van a tomar las decisiones importantes que afectarán a la Internet durante un largo tiempo. El piso está abierto a preguntas a CENTR o podemos seguir con los otros puntos planteados también antes de pasar a nuestro siguiente orador. No tengan vergüenza. Rachel, si se puede presentar.

RACHEL POLLACK:

Rachel Pollack, de la UNESCO. Les pido disculpas. Quizá voy a repetir algo que ya se dijo porque recién llego. Tengo el derecho a olvidar lo que se dijo. La UNESCO está basada en París. Estamos situados físicamente en Europa si bien somos territorio internacional y no estamos sujetos a la legislación de la Unión Europea, incluido el GDPR. Por supuesto, Europa es uno de los grupos regionales dentro de UNESCO. Tenemos dos grupos donde hemos sido muy activos globalmente. El Foro de Gobernanza de Internet, que tendrá lugar en la UNESCO en noviembre. También en EuroDIG hemos organizado sesiones y eventos. Creo que no estamos en la lista del grupo. No, no somos considerados, por supuesto, una organización técnica. Esa es solo la lista de oradores. Se olvidaron de invitarme.

---

Digamos que lo que quería decir es que todo esto me resuena mucho, este compromiso compartido de creación de capacidades, de desarrollo de concientización, de compromiso con una Internet libre, abierta, basada en derechos humanos, accesible, de múltiples partes interesadas. Es algo que todas nuestras organizaciones valoran mucho y muchísimo lo hace la UNESCO. Les recomiendo, ya he trabajado con muchos de ustedes, con la ICANN, la Internet Society, EuroDIG, pero deberíamos pensar quizá en distintas maneras u oportunidades. Ir al IGF de París es una cosa y ahí, si quieren hablar conmigo o con el director general de comunicaciones e informaciones quería venir esta semana pero lamentablemente había una semana de redes globales. Tenía que ir ahí para transmitir nuestro mensaje. Sin duda queremos participar más. Somos muy abiertos a sus opiniones, ideas y posibles colaboraciones. Gracias.

JEAN-JACQUES SAHEL: Gracias. Voy a tomar nota de su oferta de colaborar más con ustedes. Hace muchos años que han trabajado en IGF nacionales y europeos. Es bueno tener una organización intergubernamental en nuestras discusiones. Quería destacar esto. Usted ha apoyado muchísimo el modelo y es muy importante. ¿Alguna reacción, alguna otra reflexión? Sandra, por favor.

SANDRA HOFERICHTER: Gracias. Hola, Rachel. Tenemos el IGF en las instalaciones de la UNESCO. ¿Están planeando alguna otra actividad además de las sesiones que organizan, los foros abiertos? No usted sino la UNESCO.

RACHEL POLLACK:

Iba a hacer una broma respecto de que el rey es el reino pero bueno... No era más que una broma. Sí. No planeé recibir esta pregunta pero es bueno que me la haga. Está el foro abierto de la UNESCO. También hay un taller sobre inteligencia artificial, que es esta palabra de moda que también ha llamado la atención de la UNESCO, derechos humanos, inteligencia artificial, las metas de desarrollo del milenio. Tenemos un taller la prevención del extremismo violento. Después del IGF, el 15 de noviembre, tendremos un día de discusión abierta con Internet Society y la Fundación Mozilla sobre inteligencia artificial. Analizando el impacto de la inteligencia artificial sobre el acceso a la información, la conexión entre los indicadores de universalidad. El proyecto que seguramente ustedes conocen de la UNESCO es el vínculo. Debo decir que no lo veo en la lista. La Escuela de Verano Europea de Gobernanza de Internet. Este ha sido el proyecto más fantástico de la UNESCO. Es un embajador el que representa este proyecto. En lo personal, ha cambiado mi vida. Tengo muchos amigos nuevos. Reconozco a varios aquí. A Olivier, a Sandra. Gracias por esa pregunta. Los veo en París.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Muchas gracias, Rachel. Voy a mencionarles para quienes tienen tiempo en Barcelona, Barcelona tiene siete sitios que son patrimonio de la humanidad de UNESCO. Vale la pena visitarlos, para los que tienen tiempo. Bien. El presidente de ISOC Inglaterra tiene varios sombreros. Uno de ellos es que está involucrado en EURALO. Olivier, ¿puede presentarse?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Soy el presidente de EURALO, el que tiene las gafas puestas. EURALO es la organización At-Large de Europa. Es una de las cinco organizaciones de At-Large delimitadas geográficamente que son parte del comité asesor del At-Large que es la parte de la ICANN que lleva la visión de los usuarios finales. Nuestra región cubre desde Europa oriental llegando hasta Rusia, lo que significa que tenemos otra persona más que maneja GSE que es Alexandra Kulikova, de Rusia. No cubrimos los países que están al sur de Rusia. Eso tiene que ver con cómo las Naciones Unidas delimitan las cosas. Georgia, Armenia, Azerbaiyán no están incluidos en nuestra región.

Es una región bastante grande y bastante diversa. Tenemos estructuras At-Large como miembros que pueden ser cualquier clase de organización que se relaciona directamente con los usuarios finales. Muchos miembros de At-Large son capítulos de ISOC. También tenemos 50 miembros individuales. Si a ustedes les interesa, y ya que estoy voy a vender mi negocio, si les interesa pueden entrar a [individualusers.org](http://individualusers.org) y ahí tienen toda la información que necesitan.

¿Qué es lo que hacemos? La comunidad At-Large tiene varias funciones pero la principal es asesorar sobre todo lo que está pasando en la ICANN. Respondemos a comentarios públicos. También nos involucramos directamente en el trabajo de desarrollo de políticas de la GNSO, el EPDP, los procedimientos posteriores, etc. Hay mucho trabajo ahí. Ese es el enfoque principal de nuestro trabajo. También en los comentarios públicos seguimos el proceso de presupuestación.



---

Seguramente todos ustedes ya saben de qué hablo. Pensé que tenía que mencionarlo para los recién llegados. Otra cosa que hacemos es involucrarnos en procesos externos. Nuestros miembros participan en los IGF nacionales, regionales y global, porque son muy activos también en gobernanza de Internet. EURALO es miembro fundador de EuroDIG y pronto Sandra les contará qué es EuroDIG. ¿Es el IGF europeo? ¿Algo así? Sandra dice que no. Bueno, el IGF europeo no.

También tenemos un memorando de entendimiento de colaboración con el NCC RIPE que me ha permitido ir a Marsella a comienzos del año, asistir a la reunión y repetir esta experiencia a futuro con otros miembros. De hecho, algunos de nuestros miembros son miembro de RIPE. Es interesante. Todos usamos varios sombreros. No soy el único. Estamos trabajando mucho para tener un memorando de entendimiento con CENTR. Otras regiones tienen memorandos con sus registros regionales y con sus organizaciones nacionales de ccTLD. Por último, tenemos próximamente una asamblea general hoy a las 5:00 PM en la sala 116. Me prometieron que iba a ser interesante. Les invito, si quieren saber más sobre qué es EURALO. Habrá folletos y demás. Es una asamblea general. Habrá muchas cuestiones de procedimiento. Es una buena manera de conocer a las partes interesadas y hay muchas personas que van a asistir. Aquí me detengo. Estoy a disposición por si tienen alguna pregunta.

JEAN-JACQUES SAHEL: Es mi intención asistir a la asamblea general. Va a ser interesante de verdad.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: He leído algunos artículos sobre las noticias falsas. Me parece que me lo van a echar en cara después porque las noticias vuelan rápido.

JEAN-JACQUES SAHEL: Sí. EURALO es una de las organizaciones regionales más activas que contribuyen a la ICANN que traen la voz local a las discusiones. Muchas gracias por su trabajo. Creo que es una manera muy prolija de pasar la palabra a Sandra, quien nos va a hablar de lo que es EuroDIG.

SANDRA HOFERICHTER: Creo que muchos de ustedes saben lo que es EuroDIG porque han asistido. Quiero agradecer a todos los que han destinado sus esfuerzos. CENTR está constantemente ofreciendo creación de capacidades. Gracias por el apoyo a EuroDIG. Mirando atrás rápidamente, todo lo que voy a decir está resumido en este folleto que es el producto que presentamos no solo al IGF global sino también a los que elaboran las políticas en Europa. Ahí está nuestro mensaje. si les interesa este folleto, aquí hay copias. Háganmelo saber.

El EuroDIG del año pasado tuvo lugar en Tbilisi. Recibimos muchas registraciones. Tuvimos que cerrarla antes de tiempo porque llegamos al límite de 800, sabiendo que no iban a estar las 800 personas todas al mismo tiempo pero superábamos nuestra capacidad. Tuvimos que cerrar antes de tiempo la registración y fue sorprendente porque es un país pequeño con 4 millones de habitantes. ¿Cuáles fueron los temas en EuroDIG? Los más importantes, uno muy importante, es el proyecto

---

de un área remota conectada con la Internet. ISOC también se involucró mucho en este proyecto. Es un proyecto que el mundo puede considerar como una mejor práctica. Hablamos por supuesto de la Internet de las Cosas, inteligencia artificial, blockchain. Fue un tema muy importante en ese país y también hablamos de lo que pasa con el IGF global 15 años después de que comenzó este proceso. Creo que estas conversaciones continuarán el resto del año y después.

Para el año próximo ya se identificó dónde se va a hacer. Tendrá lugar en La Haya, en Países Bajos. La Haya es la ciudad de la paz y la justicia. Posiblemente en el futuro será la ciudad de la ciberseguridad o la ciberpaz. Aquí tengo unos folletitos. Serán los días 19 y 20 de junio, el día cero para los preeventos. Quisiera invitarlos a participar en la convocatoria a presentaciones para que la gente del diálogo de Europa oriental del sur sobre gobernanza de Internet lo analice. A diferencia de sus foros, no se proponen propuestas como ustedes sino presentaciones. No hay que mencionar oradores. Por supuesto, se pueden proponer personas a invitar pero en realidad lo que hay que hacer es simplemente hacernos saber qué hay que discutir en vuestra opinión y si ustedes están dispuestos a participar en alguna sesión.

Hicimos un borrador de programa a comienzos de enero. Lo vamos a tener disponible y todos los interesados están invitados. Tendremos la sesión en La Haya el 15 de junio. La registración empezará en diciembre. Abriremos la convocatoria a presentaciones en el IGF global. Luego, durante el año, el proceso de participación trabajando colaborativamente en la organización de las sesiones comenzará. También tenemos un programa de jóvenes que lo llamamos YouthDIG

---

en referencia al EuroDIG que ayuda a la generación más joven a prepararse para las charlas en EuroDIG. Esperemos convencerlos. El gobierno está en La Haya. Está el Ministerio de Economía pero la ciudad de La Haya, el municipio de La Haya está muy comprometido. Estamos muy contentos. Estamos muy ansiosos por darles la bienvenida a la comunidad europea. Espero que en La Haya podamos sentar otro hito y mejorar la forma en que presentamos nuestros resultados, no solo al IGF global y nacional sino también a quienes formulan las políticas para que el mensaje a partir de ahora se reconozca y haga una diferencia en la legislación, que los legisladores tengan en cuenta qué es lo que se discute en estos foros. Con esto me detengo. Estoy para responder preguntas y no olviden pedirme estos folletos. No los quiero llevar de vuelta a casa.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Muchas gracias, Sandra. Magali acaba de poner el link en el chat. Está abierto hasta el 30 de noviembre. Es eurodig.org. Va a haber un foro en La Haya. Tiene muchas organizaciones internacionales. No está lejos de Interpol. Está cerca de la Oficina para la Prohibición de Armas Químicas. Debería ser una muy buena sesión. Con esto le voy a pasar la palabra a Sorina, que nos va a contar un poco acerca de la hermana menor de EuroDIG.

SORINA TELEANU:

No sé si somos una hermana o un hermano. Definitivamente queda muy claro.

---

JEAN-JACQUES SAHEL: Es neutral en cuanto al género.

SORINA TELEANU: Hola. Soy parte del comité de SEEDIG, el Diálogo del Sudeste Europeo de Gobernanza de Internet, la hermana menor de EuroDIG y de los países cercanos. Nosotros celebramos reuniones anuales. Hicimos hasta ahora cuatro. La quinta va a ser en mayo en Bucarest, en Rumanía y va a estar vinculada con el hecho de que Rumanía tiene ahora la presidencia del Consejo de la Unión Europea. Por eso queremos hacer vínculos entre las distintas zonas. Espero que eso funcione bien. Como dijo Sandra, tenemos un llamado a los distintos temas. Reitero su invitación a presentar temas. Pueden presentar uno para las dos reuniones. No tienen que presentarlo dos veces si tienen el mismo tópico para las dos reuniones.

El proceso preparatorio es similar al que EuroDIG está teniendo, con la excepción de que nosotros no tenemos reuniones preparatorias. Solo las tenemos en forma online. No tenemos reuniones presenciales. Además de la reunión anual tenemos lo que llamamos generación de capacidad. Antes de cada reunión hay una escuela de jóvenes donde tenemos estudiantes universitarios y de maestrías de todas las regiones y tratamos de que se involucren en este proceso de la gobernanza de Internet. También tenemos un programa de fellowship y tenemos varios fellows que están aquí en esta sala. Son cuatro personas que de algún modo están involucradas en esta área pero con

---

quienes queremos estar más involucrados en nuestras actividades regionales.

Además, estamos trabajando en más actividades intersesionales entre dos reuniones anuales. Por ejemplo, tenemos un resumen mensual. Tenemos editores voluntarios que presentan las noticias de las cuestiones digitales como las leyes de ciberseguridad que fueron aprobadas en algún país o incidentes de ciberseguridad también de un país. Esto se publica al final de cada mes. Tratamos de promoverlo todo lo posible pero los invitamos a ustedes también a que lo vean. Quizá les resulte útil. Estamos tratando también de ver qué ocurre con las políticas digitales en nuestra región.

En preparación para nuestra próxima reunión vamos a hacer un roadshow en la región con el apoyo de nuestros socios: la Sociedad de Internet, ICANN, RIPE. Vamos a mirar un poco más cuáles son los temas de interés en la comunidad local. Vamos a realizar también algunos talleres con ellos y los vamos a utilizar como forma de promover SEEDIG. Esperamos que haya más generación de conciencia sobre todos ellos. Eso es todo. Gracias. Si hay alguna pregunta, la voy a poder responder.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Gracias. Seguramente ustedes habrán visto fotos de uno de los nuevos miembros de la junta directiva de la ICANN, Danko Jevtovic, de la región de Serbia. Estamos muy contentos de ver que esta comunidad se levantó en los últimos años. En esta reunión aquí en Barcelona hay muchas personas de esa región porque EuroDIG y SEEDIG han hecho

---

un muy buen trabajo. No solamente se trata de generar conciencia sino de que la gente se involucre en las discusiones técnicas de Internet. Gracias a los dos. Estamos llegando al final de nuestra actualización de las organizaciones técnicas. Este es un intercambio abierto. Estamos abiertos a cualquier pregunta, comentario de las partes interesadas europeas. Pueden levantar la mano.

ALEXANDER ISAVNIN:

Soy Alexander, de la Federación Rusa. Soy miembro comunitario. Gracias por la actualización. Quisiera criticarlo un poco para hablar de la negativa. No es tan positivo todo. Yo voy a presentar mi punto de vista de Rusia de toda esta participación. Yo participo en comunidades desde hace mucho tiempo. Quizá no entiendo muy bien qué significa la palabra engagement en inglés pero veo que hay una polinización cruzada. Todas estas organizaciones como RIPE, ISOC, todos los ccTLD. Creo que no permiten la participación de comunidades externas. ISOC participa en RIPE NCC y otras organizaciones también. RIPE NCC participa de eventos de ccTLD.

En el IGF ruso estaban solamente las instituciones académicas rusas, el Dr. Kleinwaechter, la comunidad técnica fue presenta por RIPE NCC. Rusia tiene una muy buena comunidad técnica. La sociedad civil fue presentada no me acuerdo por quién, por alguien de ISOC. Quizá Alexandra Kulikova. Desde nuestro punto de vista, esta es una polinización cruzada. Ustedes participan en el mismo evento uno de otro y no hacen participar a la comunidad más ampliada.

---

Quisiera traerles un ejemplo del foro que hubo en Bielorrusia. Fue un muy buen evento pero al final del primer evento, cuando la gente quería comunicarse con la gente de ICANN, la gente de i-Star iba a un ccTLD, tenían una fiesta cerrada. ICANN, ISOC, RIPE NCC y la gente de las comunidades locales. Mañana va a haber una fiesta abierta para todos. Siempre se iban después del almuerzo porque era viernes y ya se querían ir.

Si ustedes están participando, deberían no estar tan cerrados. Ustedes están muy orgullosos de hacer participar a los gobiernos y a las organizaciones de Bruselas y de otros lados. Les voy a dar un ejemplo. Göran Marby participó de una reunión donde también estuvo el viceministro. Hubo también una reunión de alto nivel. Había gente que estaba cinco niveles por debajo del nivel de ministro. Quizá ustedes no deberían focalizarse tanto en los gobiernos y que participe más la gente de la comunidad.

El último punto. Quizá el más duro de la crítica. El proyecto es muy bueno. Yo estoy muy contento de que haya países donde uno puede hacer este tipo de cosas pero yo conozco gente que lo hizo en Georgia y escuché mucho sobre estos proyectos de otra gente de ISOC que reporta y que cuenta de gente que participa. Se hizo hace un año. Les pido que nos cuenten más de estos proyectos, que distribuyan esta experiencia. Por favor, no solamente cuenten sobre la participación entre unos y otros. Hagan otras cosas y hagan participar a más gente de las comunidades.



---

JEAN-JACQUES SAHEL: Gracias, Alexander. Voy a dar la palabra. Les quiero decir que esta reunión es para la región de Europa como se define en ICANN, lo cual no incluye a Europa central ni a Asia Central. El Centro de DNS de Europa también va a tener otra reunión. En cuanto a la polinización cruzada, nosotros tratamos de hablar con otros. Frederic quiere reaccionar.

FREDERIC DONCK: Más allá del hecho de que usted presenta esto como una crítica, usted es un optimista porque usted está pidiendo más. Le agradecemos. Usted está reconociendo que tendríamos que hacer más y nos encanta hacer más. Me encanta recibir este tipo de atención que usted nos da. Lo digo muy seriamente. Nosotros seguimos involucrándonos con la comunidad. Hay proyectos que se hicieron hasta la mitad, como usted sabe. En Kirguistán y en otros países. Tratamos de promover lo que hacemos en otros países a través de redes, etc. Gracias por su apoyo.

PETER VAN ROSTE: Creo que es un comentario adecuado. Cuando nosotros hablamos de la difusión y del entrenamiento, no hablamos de los que son miembros a nivel nacional. Nosotros no tenemos ni el mandato ni la capacidad de ampliar eso más a un nivel más granular. Los ccTLD lo hacen todo el tiempo a nivel nacional. Obviamente, eso no se incluye en este resumen.

---

CHRIS BUCKRIDGE:           Hola. Chris, de RIPE NCC. Sé que Rusia no es el tema a debatir aquí. Vale la pena decir que mi presentación no incluyó mucho del entrenamiento técnico y el trabajo que nosotros hacemos. Todavía hay mucho más incluir en una presentación tan corta. Es fácil focalizarse en algunas de las comunidades técnicas, en un contexto como esta reunión de la ICANN pero nosotros definitivamente estamos haciendo mucho engagement, mucho relacionamiento con otras comunidades técnicas, grupos y organizaciones. Como dijo Frederic, siempre estamos contentos de poder hacer más y de usar los fondos que tenemos para generar esta difusión. Gracias.

JEAN-JACQUES SAHEL:       Creo que estamos de acuerdo porque tenemos que ir más allá de las comunidades existentes.

ALEXANDER ISAVNIN:       Muy bien. No están solos. Estamos listos para ayudarlos. Simplemente no se olviden de que hay gente que está por fuera de esta comunidad tan saturada. Simplemente salgan. Gracias.

JEAN-JACQUES SAHEL:       Gracias, Alexander. Quisiera ver si hay alguien más que quisiera hacer un comentario o pregunta. Herb. Ya le dije a la gente que lea la política.

HERB WAYE:

Muchas gracias, Jean Jacques, por la oportunidad de presentarme. Buenas tardes a todos. Lamentablemente, mi español está un poco limitado a decir “Buenos días” y “No hay problema” y “Una cerveza, por favor”. Soy el ombudsman de ICANN y quería tomar un par de segundos para decir hola, mostrarles mi cara y también para mencionar que finalmente tengo la oportunidad de venir a visitar profesionalmente la región. Voy a estar en el IGF de París este año. Durante la semana anterior voy a estar con el equipo de Bruselas y voy a trabajar durante un par de días para conocer la región y las personas que están involucradas un poco más. Simplemente quería decirles hola. Como participantes en la comunidad de la ICANN y en el modelo de múltiples partes interesadas estoy disponible para todos ustedes, para cualquier cosa que quieran requerir o la asistencia que puedan necesitar. Pueden venir a mi oficina antes del final de la reunión. Tengo algunas galletas para convidarles. Vengan a decir hola. Les agradezco por la oportunidad. Espero poder verlos en la gala de esta noche.

JEAN-JACQUES SAHEL:

Gracias, Herb. Simplemente quiero decir que la puerta del defensor del pueblo está abierta. Pueden ir y contactarlo realmente sobre cualquier tema. No duden. A él le encanta que vayan y lo molesten. Gracias por eso. Quisiera ahora saber si hay algún otro comentario de alguien más.

ADAM PEAKE:

Soy Adam Peake, de ICANN. Trabajo en Europa pero mi alcance es global, la participación de la sociedad civil. Quisiera saber lo que

---

piensan de la región europea a medida que vamos pensando en la próxima reunión de ICANN porque tenemos este ciclo continuo. La reunión número 64 de ICANN en Kobe en marzo del año que viene quizá sea más difícil para los europeos asistir así que estoy planeando tener una sesión preparatoria que va a ser online por supuesto, para cualquier que esté dentro de la región europea para que tenga una idea de qué es lo que va a pasar en Kobe, cuáles van a ser los temas de políticas que se van a debatir, la agenda. Por supuesto, va a ser muy útil para cualquier persona que esté asistiendo en persona pero también para los que no van a asistir y puedan tener una idea de lo que se va a discutir y las oportunidades de participación remota.

Luego vamos a tener lo que muchos de las regiones de ICANN tienen, que es una sesión de lectura. Lo vamos a poder tener online. La noción de las sesiones de lectura es que algunos meses o semanas antes de que ocurra la reunión de la ICANN el personal de la ICANN y las partes interesadas regionales, lo cual va a implicar invitar a la misma gente de aquí, CENTR, RIPE, ISOC, etc. y los miembros de la comunidad pueden decir cuál es la experiencia en la reunión para darles un poco de sabor a aquellos que no pudieron estar presentes o que tienen que tomar un vuelo muy largo para ir hasta Kobe. Yo viví en Japón. Puedo darles algunos consejos sobre lo que no se debe hacer, lo cual es más divertido. Algo que no hicimos en Europa y vamos a empezar hacer, especialmente para Kobe, dada la distancia y el costo de asistir es justamente esto. Muchas gracias.

---

JEAN-JACQUES SAHEL: Gracias. Quisiera preguntar si hay alguna otra pregunta o comentario. Quisiera ahora ofrecer una especie de resumen antes de agradecerles a todos. Hay mucha difusión externa y participación que realiza nuestra comunidad en Europa, lo cual me parece que es maravilloso pero también cuando escuchamos a Peter o a Alexandra o a otros, lo que vemos es que podemos unir fuerza más seguido, por ejemplo en términos de capacitación. Esto se aplica tanto a las organizaciones de Internet técnicas como a las partes interesadas que tienen mucha experiencia, quizá mucha más experiencia de la que tengo yo. Ciertamente damos la bienvenida a más interacción con ustedes y al ingreso de ideas o, como dijo Alexander, la capacitación. Podemos ahora tener grupos y nos gustaría escuchar más de ustedes.

Creo que esto es todo. Todas las organizaciones publican información muy útil, actualizaciones de política, muy buenos informes de CENTR, de IDN y de otros. Sigán suscribiéndose a distintas listas de correo. No duden en contactarse con nosotros. Para contactarse con nosotros es [europa@icann.org](mailto:europa@icann.org). Con esto quiero agradecerles a todos ustedes, a RIPE, a ISOC, a CENTR, EURALO, EuroDIG, SEEDIG. Los voy a ver en Barcelona el resto de la semana o quizá también en Bruselas o en algún otro lugar de Europa. Luego en Kobe. Les agradezco mucho a todos.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**